

[Translation]

Pursuant to Standing Order 42(1), the Order is dropped from the Order Paper.

GOVERNMENT ORDERS

[Translation]

INCOME TAX ACT AND RELATED ACTS

MEASURE TO AMEND

The House resumed consideration from Friday, August 26, 1988 of the motion by Mr. Wilson (Etobicoke Centre) that Bill C-139, an Act to amend the Income Tax Act, the Canada Pension Plan, the Unemployment Insurance Act, 1971, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977 and certain related Acts, be read the third time and passed.

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): It being six o'clock, pursuant to the order passed on Thursday, August 25, 1988, the House will now proceed to the deferred division on the motion by the Hon. Minister of Finance for third reading of Bill C-139, an Act to amend the Income Tax Act, the Canada Pension Plan, the Unemployment Insurance Act, 1971, the Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions Act, 1977 and certain related Acts.

Call in the Members.

The House divided on the motion (Mr. Wilson (Etobicoke Centre)), which was agreed to on the following division:

(Division No. 567)

YEAS

Members

Bernier	Fontaine	MacKay
Binns	Forrestall	Malone
Blenkarn	Fretz	Marin
Blouin	Graham	Mazankowski
Bouchard	Gray	McCain
(Lac-Saint-Jean)	(Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	McDermid
Brightwell	Grisé	McKinnon
Cadieux	Halliday	Merrithew
Champagne	Hardey	Minaker
(Champlain)	Hnatyshyn	Mitges
Chartrand	Hockin	Nicholson
Clark	James	(Niagara Falls)
(Brandon—Souris)	Joncas	Nickerson
Clinch	Kelleher	Oberle
Crofton	Kempling	Oostrom
Darling	Kilgour	Peterson
Daubney	Ladouceur	Price
de Cotret	Lanther	Redway
Dick	Lewis	St-Julien
Dommm	MacDonald	Schellenberg
Dorin	(Kingston and the Islands)	(Nanaimo—Alberni)
Duguay	MacDougall	Scowen
Edwards	(Timiskaming)	Tardif
Epp		(Charlesbourg)
(Provencher)		Taylor

Canada-U.S. Free Trade Agreement

Thacker	Turner	Wilson
Towers	(Ottawa—Carleton)	(Swift Current
Tremblay	Vézina	—Maple Creek)
(Lotbinière)	Vincent	Winegard—72
Tupper		

NAYS

Members

Allmand	Hopkins	Nicholson
Axworthy	Hovdebo	(Trinity)
Benjamin	Isabelle	Nunziata
Blaikie	Keeper	Orlikow
Boudria	Langdon	Pépin
Caccia	Manly	Riis
Cassidy	Marchi	Robichaud
Finestone	McCurdy	Waddell
Foster	McDonald	Young—33
Fulton	(Broadview—Greenwood)	
Gagliano	McLaughlin	
Gray	Mitchell	
(Windsor West)	Murphy	
Heap		

● (1820)

[English]

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): I declare the motion carried.

Bill read the third time and passed.

* * *

CANADA-UNITED STATES FREE TRADE AGREEMENT IMPLEMENTATION ACT

MEASURE TO ENACT

The House resumed consideration of the motion of Mr. Crosbie that Bill C-130, an Act to implement the free trade agreement between Canada and the United States of America, be read the third time and passed.

The Acting Speaker (Mrs. Champagne): When the debate was interrupted at five p.m., the Hon. Member for Winnipeg—Fort Garry had the floor. Resuming debate with the Hon. Member.

Hon. Lloyd Axworthy (Winnipeg—Fort Garry): Madam Speaker, I think we had reached the point in my presentation to the House where the argument had been sufficiently made. I feel the motion that I would like to move should now receive unanimous support. I move, seconded by the Hon. Member for Notre-Dame-de-Grâce—Lachine East (Mr. Allmand):

That the motion be amended by deleting all the words after the word "That" and substituting the following therefor:

"Bill C-130, an Act to implement the free trade agreement between Canada and the United States of America, be not now read the third time but be referred back to the legislative committee for the purpose of reconsidering Clause 8.

Some Hon. Members: Hear, hear!